31984L0443

14.9.1984 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 245/21

DIREKTIVA KOMISIJE
z dne 26. julija 1984
o spremembi Priloge k Direktivi Sveta 82/471/EGS o nekaterih proizvodih v prehrani živali

(84/443/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 82/471/EGS z dne 30. junija 1982 o nekaterih proizvodih v prehrani živali [1], in zlasti člena 6 Direktive,

ker Direktiva 82/471/EGS določa, da se priloge redno prilagajajo znanstvenemu in tehničnemu napredku;

ker je skupino „spojine z nebeljakovinskim dušikom in podobni proizvodi“ primerno razdeliti na več skupin, da se jasno razlikujejo proizvodi, ki spadajo v skupino „spojine z nebeljakovinskim dušikom“, v skupino „aminokisline in njihove soli“ in v skupino „hidroksi-analogi aminokislin“; ker je treba zaradi te nadaljnje razdelitve in glede na opravljene študije pod nekaterimi pogoji dovoliti uporabo novih proizvodov;

ker je treba spremeniti značilnosti sestave in posebne določbe, ki veljajo za nekatere proizvode iz Priloge;

ker so ukrepi, predvideni s to direktivo, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za krmo,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Priloga k Direktivi 82/471/EGS se spremeni v skladu s Prilogo k tej direktivi.

Člen 2

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s členom 1, najpozneje do 30. junija 1985. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Člen 3

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 26. julija 1984

Za Komisijo

Poul DALSAGER

Član Komisije

[1] UL L 213, 21.7.1982, str. 8.

PRILOGA

1. Naslov stolpca 3 se nadomesti s „Kemična formula proizvoda ali vrsta referenčnega mikroorganizma“ se nadomesti s „Prevladujoča analitska sestavina ali vrsta referenčnega mikroorganizma“.

2. V angleškem besedilu se naslov stolpca 4 „Nutrient substrate (specifications, if any)“nadomesti s„Culture substrate (specifications, if any)“.

3. Doda se naslednja opomba pod črto: „Navedena vsebina ali vsebina, ki bi morala biti navedena v skladu s stolpcema 5 in 7, se nanaša na proizvod kot tak.“

4. Točka 2 „spojine z nebeljakovinskim dušikom in podobni proizvodi v naslednjih skupinah“ se nadomesti z:

1	2	3	4	5	6	7
Ime skupine proizvodov	Ime proizvoda	Prevladujoča analitska sestavina ali vrsta referenčnega mikroorganizma	Gojišče	Sestava proizvoda	Vrsta živali	Dodatne zahteve
2. **Spojine z nebeljakovinskim dušikom** 2.1 *Urea in njeni derivati*	2.1.1 Urea, tehnično čista	$CO(NH_2)_2$	—	Urea: najmanj 97 %	Prežvekovalci z razvitimi predželodci	Označbe proizvoda: — navedba „Urea“, „Biuret“, „Urea fosfat“ ali „Diureidoizobutan“, odvisno od primera — vsebnost dušika; in za proizvod 2.1.3 poleg tega še vsebnost fosforja — vrsta ali kategorija živali. Označba krmnih mešanic: — navedba „Urea“, „Biuret“, „Urea fosfat“ ali „Diureidoizobutan“, odvisno od primera, — vsebnost proizvoda v krmi, — odstotek skupnih surovih beljakovin iz nebeljakovinskega dušika — v navodilih za uporabo, navedba največje dovoljene vsebnosti skupnega nebeljakovinskega dušika, ki ne sme biti presežena v dnevnem obroku, za posamezno vrsto in kategorijo živali.
	2.1.2 Biuret, tehnično čist	$(CONH_2)_2$ — NH	—	Biuret: najmanj 97 %		
	2.1.3 Urea fosfat, tehnično čist	$CO(NH_2)_2$ — H_3PO_4	—	Dušik: najmanj 16,5 % Fosfor: najmanj 18 %		
	2.1.4. Diureidoizobutan, tehnično čist	$(CH_3)_2$ — $(CH)_2$ — $(NHCONH_2)_2$	—	Dušik: najmanj 30 % Izobutiraldehid: najmanj 35 %		

1	2	3	4	5	6	7
Ime skupine proizvodov	Ime proizvoda	Prevladujoča analitska sestavina ali vrsta referenčnega mikroorganizma	Gojišče	Sestava proizvoda	Vrsta živali	Dodatne zahteve
2.2 *Amonijeve soli*	2.2.1 Amonijev laktat, dobljen s fermentacijo z Lactobacillus bulgaricus	$CH_3CHOHCOONH_4$	Sirotka	Dušik, izražen kot surove beljakovine: najmanj 44 %	Prežvekovalci z razvitimi predželodci	Označba proizvoda: — navedba: „amonijev laktat, dobljen s fermentacijo“, — dušik, izražen kot surove beljakovine, — vsebnost surovega pepela, — vsebnost vlage, — vrsta ali kategorija živali. Označba krmne mešanice: — navedba: „amonijev laktat, dobljen s fermentacijo“, — vsebnost proizvoda v krmi, — odstotek skupnih surovih beljakovin iz nebeljakovinskega dušika, — v navodilih za uporabo, navedba največje dovoljene vsebnosti skupnega nebeljakovinskega dušika, ki ne sme biti presežena v dnevnem obroku, za posamezno vrsto in kategorijo živali.

1	2	3	4	5	6	7
Ime skupine proizvodov	Ime proizvoda	Prevladujoča analitska sestavina ali vrsta referenčnega mikroorganizma	Gojišče	Sestava proizvoda	Vrsta živali	Dodatne zahteve
2.3 *Stranski proizvodi pridobivanja aminokislin s fermentacijo*	2.3.1 Tekoči, koncentrirani stranski proizvodi po pridobivanju L-glutaminske kisline s fermentacijo s Corynebacterium melassecola	Amonijeve soli in druge dušikove spojine	Saharoza, melasa, škrobni proizvodi in njihovi hidrolizati	Dušik, izražen kot surove beljakovine: najmanj 48 % Vlaga: največ 28 %	Prežvekovalci z razvitimi predželodci	Označba proizvoda: — navedba: „stranski proizvodi po pridobivanju L-glutaminske kisline“ pri proizvodu 2.3.1, navedba: „stranski proizvodi po pridobivanju L-lizina“ pri proizvodu 2.3.2, — dušik, izražen kot surove beljakovine, — surovi pepel, — vlaga, — vrsta ali kategorija živali. Označba krmne mešanice: — navedba: „stranski proizvodi po pridobivanju L-glutaminske kisline“ pri proizvodu 2.3.1, navedba: „stranski proizvodi po pridobivanju L-lizina“ pri proizvodu 2.3.2, — odstotek skupnih surovih beljakovin iz nebeljakovinskega dušika — v navodilih za uporabo, navedba največje dovoljene vsebnosti skupnega nebeljakovinskega dušika, ki ne sme biti presežena v dnevnem obroku, pri posamezni vrsti ali kategoriji živali.
	2.3.2 Tekoči, koncentrirani stranski proizvodi po pridobivanju L-lizin-monohidroklorida s fermentacijo z Brevibacterium lactofermentum	Amonijeve soli in druge dušikove spojine	Saharoza, melasa, škrobni proizvodi in njihovi hidrolizati	Dušik, izražen kot surove beljakovine: najmanj 45 %	Prežvekovalci z razvitimi predželodci	

1	2	3	4	5	6	7
Ime skupine proizvodov	Ime proizvoda	Prevladujoča analitska sestavina ali vrsta referenčnega mikroorganizma	Gojišče	Sestava proizvoda	Vrsta živali	Dodatne zahteve
3. **Aminokisline in njihove soli**	3.1 DL-metionin, tehnično čist	$CH_3S(CH_2)_2$ - $CH(NH_2)$-COOH	—	DL-metionin: najmanj 98 %	Vse živalske vrste	Označba proizvoda: — navedba: „DL-metionin“ pri proizvodu 3.1, navedba: „Dihidrirana kalcijeva sol N-hidroksimetil DL-metionina“ pri proizvodu 3.2, — vsebnost DL-metionina in vsebnost vlage, — vrsta ali kategorija živali pri proizvodu 3.2.
	3.2 Dihidrirana kalcijeva sol N-hidroksimetil-DL-metionina, tehnično čista	$(CH_3S(CH_2)_2$ - $CH(NH\text{-}CH_2OH\text{-}COO)_2Ca\text{-}2H_2O$	—	DL-metionin: min. 67 % Formaldehid: najmanj 14 % Kalcij: najmanj 9 %	Prežvekovalci z razvitimi predželodci	
	3.3 L-lizin, tehnično čist	$NH_2(CH_2)_4$ - $CH(NH_2)$-COOH	—	L-lizin:najmanj 98 %	Vse živalske vrste	Označba proizvoda: — navedba: „L-lizin“ pri proizvodu 3.3; navedba: „L-lizin monohidroklorid“ pri proizvodu 3.4; navedba: „L-lizin sulfat in njegovi stranski produkti fermentacije“ pri proizvodu 3.5, — vsebnost L-lizina in vsebnost vlage.
	3.4 L-lizin-monohidroklorid, tehnično čist	$NH_2(CH_2)_4$ - $CH(NH_2)$-COOH-HCl	—	L-lizin:najmanj 78 %		
	3.5 **L-lizin-sulfat po fermentaciji s Corynebacterium glutamicum**	**$(NH_2$ - $(CH_2)_4$ - $CH(NH_2)$-$COOH)_2$ - H_2SO_4**	**sladkorni sirup, melasa, žita, škrobni proizvodi in njihovi hidrolizati**	**L-lizin:najmanj 40 %**		
	3.6 L-Treonin, tehnično čist	CH_3 - $CH(OH)$-$CH(NH_2)$-COOH	—	L-treonin: najmanj 98 %	Vse živalske vrste	Označba proizvoda: — navedba: „L-treonin“, — vsebnost L-treonina in vsebnost vlage.

1	2	3	4	5	6	7
Ime skupine proizvodov	Ime proizvoda	Prevladujoča analitska sestavina ali vrsta referenčnega mikroorganizma	Gojišče	Sestava proizvoda	Vrsta živali	Dodatne zahteve
4. **Hidroksi-analogi aminokislin**	4.1 DL-2-hidroksi-4-metilmerkaptobutirska kislina	$(CH_3S\text{-}(CH_2)_2\text{-}CH(OH)\text{-}COOH$	—	Monomerna kislina: najmanj 65 %	Vse živalske vrste razen prežvekovalcev	Oznaka proizvoda: — navedba (stolpec 2), — vsebnost monomerne kisline in vlage, — vrsta ali kategorija živali.
	4.2 Kalcijeva sol DL-2-hidroksi-4-metilmerkatobutirske kisline	$(CH_3S\text{-}(CH_2)_2\text{-}CH(OH)\text{-}COO)_2Ca$	—	Monomerna kislina: min. 83 % Kalcij: najmanj 12 %		